



## Sabèt sé Sètèmbre

Sabèt sé Sètèmbre.  
(Sabato sei Settembre.)

---

Utòbre l'è un més ambiziós,prima chèld e pu frèdulós!  
(Ottobre è un mese ambizioso,prima caldo poi freddoloso!.)...

---

Se 'tci unèst e Signór e farà e rèst!  
(Se sei onesto il Signore farà il resto!.)

---

Àn avèm alternativì,àn avèm schèmp,às truvarèm tót in te campsènt!  
(Non abbiamo alternative,non abbiamo scampo,ci troveremo tutti al camposanto!.)

---

E mèl di dèint e cmínza sèmpra ad vènèr sèra!  
(Il mal di denti comincia sempre il venerdì sera.)

---

Se m'una corda t'ai tròv una zima,arcorda che l'ài n' à ènca un'ènta.  
(Se a una corda ci trovi una cima,ricorda che ne ha anche un'altra.)

---

Ùns po' savè bèin da che pèrta l'è mèi imburè una fèma ad pèn!  
(Non si può sapere bene da che parte è meglio imburrare una fetta di pane!.)

---

Pèr S.Franzèsch e finèsc e chèld e cmínza e frèsch!  
(Per S.Francesco finisce il caldo e comincia il fresco!.)

---

Arcurdèv che da e pavimèint ùns po' caschè!  
(Ricordatevi che dal pavimento non si può cadere!.)

---

Bóna zurnèda ma tót !.  
(Buona giornata a tutti!.)

---

Renato Fattori

[Read More](#)

---